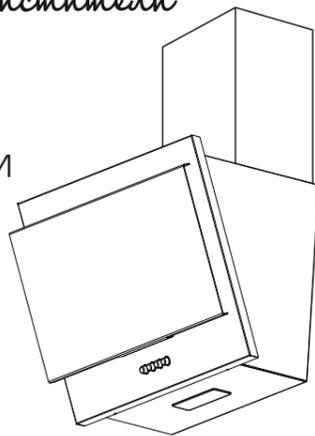


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

КОРАЛЛ
ТИТАН



ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:

- в нормальном ее функционировании;
- в комплектности по разделу 3;
- в отсутствии механических повреждений;
- в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.

После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 часов. Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:

- в режиме «вытяжки» - воздух удаляется за пределы помещения.
- в режиме «рециркуляции» - воздух очищается и поступает обратно в помещение.

Для эксплуатации в режиме «вытяжки» необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод (либо его аналоги) внутренним диаметром 150 мм или 120 мм (для КВ Врезной блок 52Н-400-ПЗЛ, Врезной блок 52Н-400-ПЗД, Врезной блок 52Н-400-КЗД, Врезной блок Flat 42П-430-КЗД) и соответствующую вентиляционную решетку. Для эксплуатации в режиме «рециркуляции» необходимо приобрести угольные фильтры, если конструкция вытяжки позволяет их установить (см табл.2).

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.

1.2 Вытяжку устанавливайте на высоте, как показано на рис. 1.

1.3 Вытяжка с периметральным всасыванием. Рабочее состояние вытяжки с установленным фильтром и закрытой откидной панелью.

1.4 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности и наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжки», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.

1.5 В случае эксплуатации в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.

1.6 При выводе воздуховода на улицу (через отверстие в стене) должен быть уклон воздуховода, как на рис. 1А.

1.7 При подключении прибора в нестабильную сеть рекомендуем использовать сетевой фильтр (приобретается дополнительно).

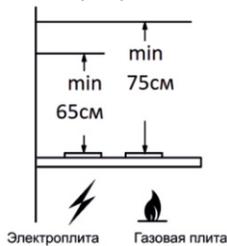


рис. 1

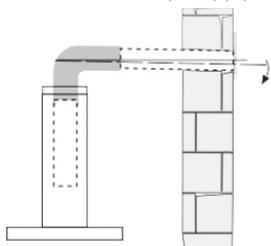


рис. 1А

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1 Серия вентилятора (максимальная воздухопроизводительность вентилятора, куб.м/час)	430
2.2 Уровень шума, дБА	60
2.3 Номинальное напряжение, В / Частота, Гц	220 / 50
2.4 Потребляемая мощность, Вт (не более)	147
в том числе LED-диодных ламп, Вт	1x1,5
2.5 Класс защиты	II по ГОСТ МЭК 335-1
2.6 Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.7 Режим работы	продолжительный
2.8 Климатическое исполнение	УХЛ 4.2 по ГОСТ 15150

В - высота вытяжки с фальштрубой

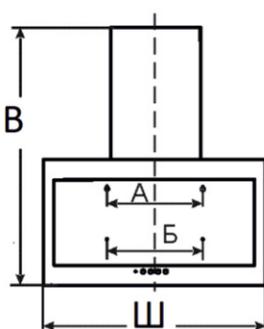


рис. 2

ТАБЛИЦА 1

Торговое наименование	Габаритные размеры, мм ШxГxВ	Масса, кг (без упаковки)	Тип угольного фильтра
Коралл 50П-430-КЗД	490x295x727	7,6	Ф-00 (2 шт)
Коралл 60П-430-КЗД	590x295x727	7,8	
Титан 50П (Н)-430-КЗД	490x295x727	7,9	
Титан 60П (Н)-430-КЗД	590x295x727	8,2	

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1 Кухонная вытяжка	1 шт
3.2 Фальштруба	1 шт
3.3 Кронштейн для фальштрубы	1 шт
3.4 Крепежные изделия:	
винт самонарезающий Ø3,5x11	4 шт
винт самонарезающий Ø4,2x41	2 шт
винт самонарезающий Ø6x50	4 шт
дюбель пластмассовый Ø8x40	2 шт
дюбель пластмассовый Ø10x50	4 шт
3.5 Руководство по эксплуатации	1 шт
3.6 Монтажный шаблон	1 шт
3.7 Упаковка	1 шт

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 Все работы по монтажу, ремонту, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.

4.2 Для приборов I класса проверить, чтобы электрическая проводка в доме обеспечивала правильное заземление. Вытяжку допускается включать только в евророзетку с заземленным контактом.

4.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%).

4.4 Не прикасайтесь к лампам во время их включенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.

4.5 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами.

4.6 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!

4.7 Устанавливайте кухонную вытяжку над плитой в соответствии с рис. 1.

4.8 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.

4.9 Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура его замену производит специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже кухонной вытяжки.

4.10 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Берегите ее от статических и динамических нагрузок.

4.11 При работе прибора одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, или на другом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме, возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в помещение (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).

4.12 При работе вытяжки загрязненный воздух недопустимо отводить посредством присоединения к вытяжному воздуховоду, предназначенному для удаления продуктов сгорания от приборов, использующих горючий газ или другое топливо (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).

4.13 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

4.14 В электрической цепи, при подключении вытяжки, обязательно использовать автоматический выключатель с током срабатывания не более 16 А (рекомендуемый 2 А).

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ДОСТУПНЫЕ ЧАСТИ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ МОГУТ НАГРЕВАТЬСЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ С ПРИБОРАМИ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ.

5 УСТРОЙСТВО

- 1 Корпус вытяжки в комплекте с вентилятором, устройством управления и освещения, фильтром.
- 2 Фальштруба.
- 3 Кронштейн для крепления фальштрубы.
- 4, 5 Дюбели Ø10x50 мм и винты самонарезающие Ø6x50 мм для крепления вытяжки к стене.
- 6, 7 Дюбели Ø8x40 мм и винты самонарезающие 4,2x41мм для крепления кронштейна к стене.
- 8 Винты самонарезающие Ø3,5x11 мм для крепления фальштрубы к кронштейну и к корпусу вытяжки.

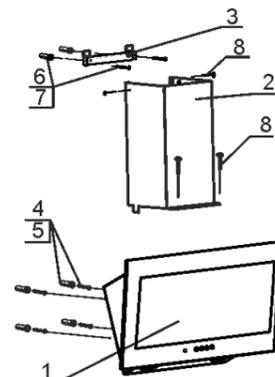


рис. 3

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ВНИМАНИЕ: В зависимости от варианта монтажа используйте самонарезающие винты и дюбели, соответствующие типу стены (например: железобетон, гипсокартон и т. д.). Если винты и дюбели входят в комплект поставки, следует удостовериться в том, что они подходят для того типа стены, на которой должна быть смонтирована вытяжка.

6.1 Установка кухонной вытяжки.

6.1.1 Перед установкой вытяжки снимите алюминиевый фильтр (рис. 4).

Предварительно откройте стеклянную откидную панель:

- потяните за нижний край откидной панели, как показано на рис.4 и откройте ее;
- снимите алюминиевый фильтр, для этого нажмите на пружинный замок фильтра и потяните его на себя.



6.1.2 Разметку отверстий на стене при монтаже вытяжки производите при помощи монтажного шаблона:

- всегда устанавливайте вытяжку над центральной частью варочной панели;
- разметьте линию установки нижней части вытяжки над плитой (рис.1);
- разметьте осевую вертикальную линию по центру участка, предусмотренного для установки вытяжки;
- совместите линию установки нижней кромки соответствующей вытяжки (шаблон) с горизонтальной линией над плитой, размеченной ранее
- совместите осевую линию шаблона с осевой линией для установки вытяжки над плитой;
- по шаблону разметьте отверстия для крепления вытяжки;
- просверлите четыре отверстия и забейте в них дюбели Ø10x50 мм;
- вверните два самонарезающих винта Ø6x50 мм (размер А, рис. 2);
- навесьте вытяжку через отверстия типа «замочная скважина» и дополнительно закрепите ее двумя самонарезающими винтами Ø6x50 мм (размер Б, рис. 2).
- установите фильтр на место;
- закройте панель.

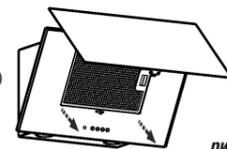


рис. 4

6.2 Крепление кронштейна к стене:

- прежде чем прикрепить кронштейн к стене, необходимо выставить его на размер (равный ширине фальштрубы Вашей вытяжки).
- увеличьте размер кронштейна (если это необходимо), раздвинув его, и зафиксируйте фиксатором напротив соответствующей цифры (рис. 5).
- установите фальштрубу на вытяжку;
- сделайте отметку по верхнему краю фальштрубы и проведите горизонтальную линию, затем снимите фальштрубу;
- приложите кронштейн к стене, как показано на рис. 6;
- осевая линия кронштейна должна совпадать с осевой линией вытяжки, а верхний край с ранее проведенной горизонтальной линией;
- обозначьте центры отверстий для крепления кронштейна;
- просверлите два отверстия Ø 8 мм и забейте дюбели;
- прикрепите кронштейн к стене винтами.

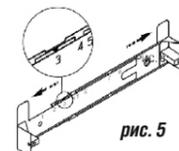


рис. 5

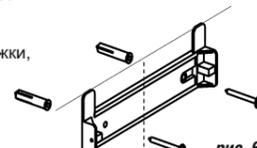


рис. 6

- 6.3 В зависимости от режима эксплуатации кухонной вытяжки соедините вентилятор с вентиляционной решеткой полужестким гофрированным воздуховодом (рис. 7) или установите на вентилятор угольные фильтры.
- Угольные фильтры устанавливаются на защитные решетки корпуса вентилятора (рис. 7А).

6.4 Установите фальштрубу (рис. 7).

- На фальштрубе имеются специальные «ушки», которые необходимо направить в пазы, расположенные на верхней панели вытяжки.
- Затем фальштрубу необходимо зафиксировать на верхней панели вытяжки двумя самонарезающими винтами Ø3,5x11 мм.
- Фальштрубу навесьте на кронштейн (рис.8) и закрепите винтами.



рис. 7

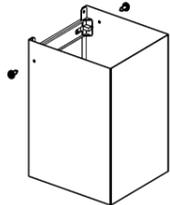


рис. 8



рис. 7А

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Кнопочный переключатель (рис.9) имеет четыре кнопки с фиксацией.



рис. 9

Кнопка с обозначением  управляет лампами освещения:

утоплена - «ВКЛ», отжата - «ВЫКЛ»

Кнопки с обозначением 1, 2, 3 - управляют вентилятором:

 - первая скорость работы вентилятора (вкл./откл. вентилятор);

 - вторая скорость работы вентилятора;

 - третья скорость работы вентилятора.

При нажатии кнопки  , включается первая скорость вентилятора.

Чтобы включить вторую скорость, необходимо нажать на кнопку  , при нажатой  .

Для включения третьей скорости, необходимо нажать на кнопку  , при нажатой  .

Выключается вентилятор только при отжатии кнопки  .

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).

8.2 Очистку загрязненных поверхностей производите мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды.

НЕ допускается попадание влаги за стеклянную (металлическую) панель.

Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности.

Кухонные вытяжки из нержавеющей стали требуют специальных средств по уходу за нержавеющей сталью.

8.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис.4). Произведите очистку фильтра с помощью щетки горячим водным раствором нейтрального моющего средства вручную или в посудомоечной машине (при 60°С). Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине вместе с посудой. Старайтесь не сгибать фильтр при мойке. Возможное изменение цвета фильтра с течением времени, не приводит к снижению эффективности его действия.

8.4 Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен использоваться как в вытяжном, так и в рециркуляционном режиме.

ВНИМАНИЕ: Алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые четыре недели. Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку! Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп! Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

8.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме «рециркуляции».

Фильтры необходимо менять не реже одного раза в 4 месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования. Их нельзя чистить и использовать повторно.

Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

8.6 В случае появления конденсата на элементах кухонной вытяжки необходимо:

- уменьшить парообразование во время приготовления (использовать крышки на кастрюлях, уменьшить мощность конфорок);
- удалить конденсат.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И РЕАЛИЗАЦИИ

9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до +40°С. При этом относительная влажность воздуха при температуре+15°С не должна превышать 80%

9.2 Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Кухонная вытяжка

Торговое наименование	Тип
Коралл 50П-430-КЗД	КВ II М-430-50
Коралл 60П-430-КЗД	КВ II М-430-60
Титан 50П(Н)-430-КЗД	КВ II М-430-50
Титан 60П(Н)-430-КЗД	КВ II М-430-60

соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15.

Сертификаты соответствия № ЕАЭС RUC-RU.ME10.B.00505/20, № ЕАЭС RUC-RU.ME10.B.00506/20, № ЕАЭС RUC-RU.ME10.B.00507/20, № ЕАЭС RUC-RU.ME10.B.00508/20, № ЕАЭС RUC-RU.ME10.B.00509/20 срок действия по 02.04.2025 г, выданы органом по сертификации бытовой электротехники ООО "ТЕСТБЭТ", Россия, г. Москва.

Продан _____ Штамп продавца _____

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 60 месяцев, со дня продажи через розничную сеть. Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет.

Гарантия также распространяется на LED-диодные светильники.



248033, г. Калуга, проезд 2-й Академический, 13
Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7(4842) 500-502
Горячая линия: 8-800-555-12-55
e-mail: info@elikor.com
Сервисная служба: тел. (4842) 500-505
e-mail: service@elikor.com

ООО «ЭЛИКОР», www.elikor.com

ВНИМАНИЕ: НА ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО СРОКА СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО.

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

Монтажный шаблон 001 МШ